Архівний № 66
Оп. № 23
Ф № Р-7641
ДЕРЖАРХІВ
Сумської області

Управління СБУ
по Сумській області

Фильтрационное

ДЕЛО № 840

Горбунова

Зинаида Михайловна

Начато: 6 сентября 1945.
Окончено 30 декабря 1945.
На 29 листах.

ДЕРЖАРХІВ
Сумської області
Ф. Р-7641
Оп. 23
Ар. 66

промышленность и сельское хозяйство освобожденных областей становились на ноги и в свою очередь усиливали поддержку Красной Армии. То, что проделано в нашей стране за последний год—полтора, не знает равных примеров в истории государств.

Еще осенью прошлого года товарищ Сталин мог с полным основанием заявить о том, что позади остался наиболее трудный период восстановления сельского хозяйства. Дон, Кубань, Украина и другие важные сельскохозяйственные районы нашей страны, подвергавшиеся немецкой оккупации, быстро оправляются от тяжелых потерь. В прошлом году Украина, Кубань и другие южные и западные области собрали большой урожай. В нынешнем году колхозы Украины перевыполнили план сева колосовых культур и создают прочную основу для завоевания богатого урожая. В освобожденных районах возобновили свою работу свыше двух тысяч машинно-тракторных станций. Восстанавливается и расширяется животноводство. На Украине начато осуществление огромного государственного плана строительства жилых домов колхозников, производственных построек колхозов и культурно-бытовых зданий.

В результате героических усилий рабочего класса успешно и быстро возрождается промышленность освобожденных областей. На юге и в центре страны уже восстановлено 16 домен и 47 мартенов. Восстановлено значительное количество шахт Донбасса, и сегодня Донбасс уже дает стране больше угля, чем всякий другой каменноугольный бассейн СССР. Восстановлен ряд электрических станций и машиностроительных заводов. Построены и строятся десятки тысяч домов для населения.

Успешный ход восстановления свидетельствует о больших внутренних силах социалистической экономики. На помощь освобожденным районам приходят вся страна, все отрасли промышленности и сельского хозяйства.

Но наш народ отдает себе отчет в том, что восстановительные работы, проведенные во время войны, являются лишь начальным этапом. Впереди еще большие задачи. Нам предстоит восстановить все разрушенное, вернуть к мирной жизни освобожденных советских людей, возвратить в семьи воинов, сражающихся на фронтах, и тех, кто вернется с победой. Нам предстоит восстановить все, что было разрушено немецкими варварами.

Наш народ знает, что он может рассчитывать на помощь государства. Но он знает также, что государство может рассчитывать на самоотверженность, на героизм, на инициативность советских людей. Во время войны они строили заводы. Они часто успевали за один военный месяц сделать больше, чем за мирный год. Этот героизм, эту самоотверженность, изобретательность, инициативность строители должны с еще большей силой проявить на восстановлении разрушенных предприятий. Опыт военного времени не только нельзя потерять, его надо сохранить и обогатить.

Чтобы быстро залечить раны, нанесённые войной, нашей стране нужно громадное количество строительных материалов. Мы всегда строили много, и никогда у нас не было материалов в избытке. Но большевики никогда не равнялись на узкие места, они шли навстречу трудностям и уверенно их преодолевали. Сегодня нам нужно строительных материалов во много раз больше, чем их требовалось в эпоху самых больших строительных работ. Значит и производству строительных материалов должно уделяться больше внимания, чем уделялось когда-либо прежде. Тут нужны местная инициатива, широкий размах, максимальное использование местных ресурсов. Тот, кто производит цемент, выжигает кирпич, добывает камень, варит стекло, заготовляет лес, делает сегодня великое дело для своей страны.

Быстро залечить раны, нанесённые войной,— значит добиться довоенного уровня в сельскохозяйственном производстве и превысить его. Сегодня это значит повсеместно и во-время закончить все весенние посевные работы, обеспечить хороший уход за посевами, добиться высокого урожая. Хороший урожай обеспечит страну продовольствием, промышленность — сырьем, население — большим количеством продуктов питания. Высокий урожай поднимет зажиточность колхозной деревни, поможет ей в самый короткий срок восстановить всё разрушенное.

Сейчас, когда период войны в Европе кончился и начался период мирного развития, наша Родина сможет направить большие людские и материально-технические ресурсы для работы в освобожденных районах. Быстро залечив раны, нанесённые войной, наше государство станет еще крепче. Мы хотим и мы будем пожинать великие плоды великой победы!

Варшавс

Народный комиссариат электро СССР командировал в Варшаву энергетиков для оказания помощи п становлении Варшавской городской ростанции, разрушенной немецким пантами.

В состав бригады, работами кото ководит инженер К. Д. Лаврененко, 80 высококвалифицированных мо ков и строителей. Широко применя

Подарки для Днепрогэс

СТАЛИНО, 17. (Корр. «Правды»). нуне 1 мая коллектив завода, где ром т. Саркисов, обратился к раб промышленности Сталинской области ложением послать Днепрогэсу эшел изводственных подарков. Завод-ин выделил для этой цели 2 вагона ч труб и арматурного железа, тысячу ров, токарный станок с набором ин тов. Другие предприятия за счет пер нения производственных планов та правили Днепрогэсу много подарко Макеевский труболитейный завод вагон чугунных труб, Красногоровс насовый завод имени Ленина — ваго упоров, Краматорский шиферный вагон шиферов, металлургические области — сортовое и арматурное литейный чугун.

На-днях эшелоны с производст подарками прибыли на Днепрогэс. ник Днепростроя т. Логинов через «Социалистический Донбасс» выраз дящимся Сталинской области гл благодарность за помощь Днепрогэс

10 эшелонов угля сверх пл

ВОРОШИЛОВГРАД, 17. (ТАСС). ки всех трестов Ворошиловградской сти завершили полумесячную про Сверх плана добыто 10 эшелонов угл бинат «Донбассантрацит» выполнил ное задание на 104 процента, к «Ворошиловградуголь»—на 101,7 пр Шахтеры крупнейшего в Донбассе «Краснодонуголь» за прошедшие сут высили задание на 41 процент и по стигли довоенной среднесуточной

В Риге построен новый мо

РИГА, 17. (Корр. «Правды»). Вр ступая из столицы республики, ва разрушил воздушный мост, соедин Ригу с ее крупнейшими промышл районами. Дни и ночи трудились стр моста. Им деятельно помогало нас И вот новый мост готов.

На торжество открытия нового пришли тысячи рижан. Сюда же п секретарь ЦК КП(б) Латвии тов. К зин, председатель Совнаркома Латв ССР тов. Лацис, председатель През Верховного Совета Латвийской СС Кирхенштейн, секретарь Рижского г партии тов. Новиков.

После краткого митинга торже обрывается красная ленточка, и чер хлынула толпа народа, пошли в р окраины первые трамваи.

Рижский воздушный мост соор точно установленные правительством

Издание первомайского приказа товарища Сталина на литовском языке

ВИЛЬНЮС, 17. (ТАСС). Издательство ЦК КП(б) Литвы выпустило тиражом в 50 тысяч экземпляров на литовском языке первомайский приказ товарища Сталина. На-днях выходит из печати на литовском языке брошюра «Победа», куда вошли Указ Президиума Верховного Совета СССР об об'явлении 9 мая Праздником Победы, обращение И. В. Сталина к народу, приказ № 369 по войскам Красной Армии и Военно-Морскому Флоту, а также акт о безоговорочной капитуляции Германии.

Начался сенокос в Азербайджане

БАКУ, 17. (Корр. «Правды»). В Азербайджане началась сенокосная кампания. Почти во всей республике богатый травостой.

За несколько дней колхозы Кюрдамирского, Кази-Магомедского, Пушкинского, Сабирабадского районов скосили 5 тысяч гектаров.

Сдача шелковичных коконов в Узбекистане

ТАШКЕНТ, 17. (Корр. «Правды»). В Узбекистане колхоз «Намуна», Термезского района, начал сдачу коконов нового урожая. К 17 мая сдано на заготовительный пункт 400 килограммов. О поступлении коконов нового урожая сообщают также из Рометанского и Вабкентского районов, Бухарской области.

На полях страны

(Корр. «Правды»). Колхозщиеся единоличники Брествыполнили государственный сева на 101,7 проц. Сев

* * *

ЮНУ, 17. (Корр. «Правды»). Дона выполнили план сева ский район засеял 45 тысяч кий — 43 тысячи, Мечетинсяч гектаров.

рных бригад широко развернстическое соревнование за ботку и отличное качество Бригада тов. Денисенко из да Ленина МТС уже имеет мягкой пахоты на каждый трактор. В Мечетинской МТС жит бригада тов. Куликова, 350 гектаров на трактор и 3.500 килограммов горючего. зов сеют сверх плана.

* * *

. (Корр. «Правды»). Перед трактористы Подгурьевской обработать тысячу гектаров ром.

Григория Плаксивого два трактора. Их обслуживают трактористы Кирилл Щербань, Николай Ярошенко, Кондрат Воробец и Матвей Бондарь. Это — сметливые, упорные в труде трактористы. Они умеют взять от машины всю силу. За месяц и десять дней они выработали на одном тракторе 465 гектаров, на другом — 461 гектар условной пахоты. Бригада уже перевыполнила годовой план тракторных работ.

Коллектив МТС, следуя примеру лучших трактористов, также достиг серьезного успеха. Выработано каждым 15-сильным трактором 220 гектаров условной пахоты при среднем показателе по области 150 гектаров.

В Одесской области есть МТС, где выработка еще выше. Например, в Котовской и Каменно-Мостовской МТС каждый 15-сильный трактор уже обработал 228 гектаров, в МТС имени Кагановича — 234 гектара, имени «Правды» — 337 гектаров.

* * *

БОБРУЙСК, 17. (ТАСС). Коллектив Тимковичской МТС вышел победителем в соревновании машинно-тракторных станций Белоруссии. МТС уже выполнила годовой план тракторных работ, сэкономив более 3 тонн горючего.

Средняя выработка на каждый 15-сильный трактор составляет здесь 269,5 гектара. Первенство среди трактористов Тимковичской МТС завоевали Василий Лобал и Василий Соколовский, выработавшие на своём колёсном тракторе более двух годовых норм и сэкономившие свыше тонны горючего.

* * *

АШХАБАД, 17. (ТАСС). В колхозах Ашхабадской области заканчивается подготовка к уборке зерновых. В Серахском районе отремонтирован весь уборочный инвентарь, завершается последний предуборочный полив зерновых. Урожай предвидится значительно больше прошлогоднего. В Ашхабадском районе, где уборка начнется в ближайшее время, большинство колхозов готово к косовице хлебов.

* * *

ЛЕНИНГРАД, 17. (ТАСС). Колхозы области вступили в решающие дни весеннего сева. Два района—Лужский и Ораниенбаумский уже закончили сев зерновых культур. Кингисеппская МТС первая в области выполнила государственный план весенних работ. Вслед за ней справились с заданием трактористы Рудненской, Колтушской, Елизаветинской и Котельской МТС.



...ый сев колосовых в колхозе имени Буденного, Изобильненского района, Ставропольского края. Фото Р. Лагранжа.

Протокол Допроса

1945 года сентября 6 дня я Пом. оперд полномоченный Путивльского РО НКВД ст. Лейтенант Расторгуев сего числа допросил в качестве свидетеля.

Горбунова Зинаида Михайловна 1918 г. рожд. урожденка. дер. Козловка Чаплищанский с/с. Путивльского района, Сумской обл. из семьи крестьян-середняков, служащая, не замужняя В ЛКСМ, грамотная, со слов ранее не судимая, русская, гр. СССР. Проживает в дер. Козловка Чаплищанского с/с. Путивльского р.н.

За дачу ложных показаний предупреждена по ст 89 уг. Горбунова

Вопрос: Расскажите свои соц.-происхождения и соц.-имущественное положение?

Ответ: По соц.-происхождению из крестьян-середняков, и по соц.-имущественному положению служащая, до вступления в колхоз семья имела имущество; дом, лошадь, корова, овцы, домашняя птица, родители занимались сельским хозяйством, сейчас мать колхозница, отец умер.

Вопрос: При каких обстоятельствах Вы могли попасть в Германию добровольно или по мобилизацию?

Ответ: В октябре месяце 1942 года я была назначена старостой села Сагаре Петр Лукьянович для отправки в Германию 22 октября 1942 года я была направлена на врачебную комиссию в гор. Путивль, а 29 октября, ко мне в квартиру пришел полицейский Берюков, посадили на подводу и отправил в гор. Путивль, а после на ст. Путивль, где посадили нас в вагоны и отправили в Германию в гор. Ульм.

Вопрос: Где Вы находились в Германии и какую выполняли работу?

Ответ: Из города Ульма я была направлена в гор Крайбург. и была назначена на работу на фабрику Оптеки, где проработала в качестве рабочей в течении 4х месяцев после чего была направлена на фабрику Иллятор., где работала в качестве рабочей до ноября 1944 г.

Горбунова

В ноября 1944 года убежала из фабрики, прибыла в гор. Карлсруге и устроилась на работу в дерев. не Гохен-Ветерсбах к крупного помещика в которого я работала в качестве сельхоз-работ до момента освобождения.

Вопрос: Арестовывались ли Вы гестапом, допрашивались ли немецкими карательными органами и какие от Вас отбирались подписки?

Ответ: Арестам и допросам немецких карательных органов я не подвергалась и подписки от меня ни каких не отбирались.

Вопрос: Когда и кем Вы были освобождены в Германии?

Ответ: 7 апреля я была освобождена американцами и до 25 июля 1945 находилась в гроде Камсруи, после чего была направлена на территорию занятую русскими войсками в гор. Люкенвальде

Вопрс: Где вы проходили проверку и при каких дислокационно-проверочных пунктах?

Ответ: Проверку я проходила в гор. Люкенвальде, где получила документы и была направлена на место-жительства в гор. Путивль я прибыла 28 августа 1945 года.

Вопрос: Кого Вы знаете из изменников и предателей родины находившихся в Германии и кто из них возможно вместе с Вами прибыл по месту жительства?

Ответ: Из изменников и предателей родины находившихся в Германии я никого не знала и никого из них не прибыл вместе со мной по месту жительства.

Показаний с слов записано правильно мне прочитано в слух о чем и расписуюсь Горбунова

Допросил Нач. опердополномоч. Расторгуев

С П Р А В К А

Путивльское РО НКВД на гр-на Горбунова - Зинаиду Михайловну 1918 года рождения, уроженец Путивльского района. - 3 ---

компроматериалами не располагает.

Нач. Путивльского РО НКВД

23/VII Капитан /Медведев/

Справка

Горбунова Зинаида Михайловна
по учету Роно не проходит

25/1-46 г.

84

"Утверждаю"
пред. р-ной провер.
фильтрац. комиссии
Путивльского РС
"18" сентября 46 г.

ЗАКЛЮЧЕНИЕ

/ По фильтрационному делу/
Гор./село/ Путивль 46г.

Мы, члены проверочно-фильтрационной комиссии при Путивльском р-ном отделении НКВД, рассмотрев фильтрационное дело на репатриированного советского гражданина Горбунову Зинаиду Михайловну 1918 года рожд. прибывшего к месту постоянного жительства в Путивльский район "28" августа 46 г. и найдя, что компрометирующих материалов в процессе фильтрации не выявлено

руководствуясь приказом НКВД-НКГБ СССР № 00706/00268 от 16 июня 46 г.

Постановили:

1. Считать гр. Горбунову З. М. проверенным и фильтрационное на него дело сдать в архив I Спец. отдела ~~ХХХХ~~ УНКВД Сум. Обл. для хранения.

Комиссия: [signature]

НКВД СССР

Проверочно-фильтрационный пункт

Город Лухенвальде

Видом на жительство служить не может

Действительно по «30» декабря 1945 г.

4
5
5

Фото-карточка

УДОСТОВЕРЕНИЕ

Выдано Горбунова Зинаида Михайловна
(фамилия, имя, отчество)

год рождения 1918, место рождения Сумская обл. Путивельский р-н с. Козловка

в том, что он по прибытии из Карлсруэ

с „28" июля м-ца по «15» августа м-ца 1945 г. содержался в лагере 251 проверочно-фильтрационном пункте НКВД СССР и следует к избранному месту жительства

Сумская обл. Путивельский р-н с. Козловка
(указать точный адрес)

Удостоверение по приезде к месту жительства должно быть сдано в местный орган НКВД для получения вида на жительство.

Начальник проверочно-фильтрационного пункта

(печать)

(подпись)

К-н Радионов

П. № 9.

24.8.45 –

г. В. Волынски

с. п. п. № 320

Сумская область

Мухтаров

Зарегистрирован
в НКВД 31/VIII 45
№ 446

Пас-ста Суссгуз –

РОМОДАН
П. 7527 VIII 45 г.
ЮНИ

6

Регистрационный лист

на прошедшего регистрацию в лагере № 251 **или СПП №** 1665

(ненужное зачеркнуть), дислоцирующегося в населенном пункте Лукенвальде

1. Фамилия, имя, отчество	Горбунова Зинаида Михайловна
2. Год и место рождения 1918	Сумская об. Путивльский р-н д. Козловка
3. Национальность Русская	4. Образование средне
5. Специальность	товаровед Когиз
6. Последнее постоянное место жительства и работа на территории СССР (для военнослужащих указывается наименование воинской части).	Молдавская ССР г. Бендеры зав. ро Когиз
7. Состоял ли в ВКП(б) или ВЛКСМ	Член ВЛКСМ с 1938 по 1941
8. Почему оказался на территории другого государства	Мобилизована органами немцев
9. Подвергался ли арестам, допросам, задержаниям, штрафам со стороны немецких властей (когда, где и за что)	Неподвергалась
10. Содержался ли в спецлагерях противника и что там делал (указать наименование лагеря и адрес)	Неподвергалась
11. Проходил ли службу в немецкой армии, полиции, отрядах, воинских частях, госпиталях, строительных и иных батальонах, создававшихся противником; служил ли в немецких учреждениях, предприятиях, организациях (в каких, в качестве кого).	17/XI - 42 по 7/IV 45 Германия г. Карлсруге в помощь.
12. Какие отобраны документы при регистрации	паспорт немецк. власей
13. Где проживают близкие родственники, кто именно (указать точный адрес)	Сумская об. Путивльский р-н д. Козловка мать.
14. Куда следует на постоянное жительство	Сумская об. Путивльский р-н д. Козловка

Правильность данных мною сведений подтверждаю.

подпись: Горбунова

Регистрационный лист заполнил

подпись: С. Удовенко

Регистрационный лист проверил:

Председатель регистрационной комиссии НКВД СССР

подпись: [illegible]

Удостоверение о направлении на постоянное местожительство получил:

Горбунова

(подпись регистрируемого)

Убыл из лагеря «——» ———— 194 г.

Архивное № 840
пересмотрено в соответствии с приказом КГБ при СМ СССР № 00750
и оставлено для дальнейшего хранения в архиве в агентурном фонде
как находивш. во французской зоне,
с отражением на оперативно-справочном учете.
Пересмотрел Оп. Ун. Тоня
Ст. л-т [illegible] ([illegible])
Согласны:
Начальник отделения
Нач. 2 отд. УКГБ при УССР по Сумской обл. ([illegible])
мод-к
"4" мая 1955 г. ([illegible])

7,
8 – 32

Arbeitskarte (Vorläufige

Familienname: Gorbunowa,

Vor(Ruf-)name: Sinaida

Geburtsname bei Frauen: --

Geboren am 16.11.2o in Koslowka

~~männlich~~, weibl. ledig, ~~verh.~~, ~~verw.~~, ~~gesch.~~

Staatsangehörigkeit: ungekl.Ost

Volkszugehörigkeit: U.d.S.S.R.

Herkunftsland (eingereist aus): U.d.S.S.R.

Heimatort: Koslowka

Kreis: Koslowka

Wohnhaft: Hohenwettersbach, Krs. Karlsruhe

(bei Ausstellg. d. Befr.Sch.)

Beschäftigt als: Landarbeiterin

Arbeitsbuch-Nr.: A

Arbeitsstelle: ~~Heinrich Eckardt, Saatzucht-~~

wirtschaft Hohenwettersbach

Trpt-Nr.: Im Inl. seit 17.11.42

Reichsgebiet endg. verl. am

Deutsche Staatsangehörigkeit erworben am

Endg. arbeitsunfähig seit

Gestorben am

Ausgestellt am 7.2. 1945

Arbeitsamt
Karlsruhe

Arbeitsamt

Arbeitskarte für ausländische Arbeitskräfte

aus dem Osten

9/6/11

linker Zeigefinger



Raum für Fingerabdruck



rechter Zeigefinger



Sinaida Gorbunowa

(Eigenhändige Unterschrift des Inhabers)

300 000 - 4. 44 - 326 - 0|1637 **AK. Ausl. Nr. 213**

A. Gr. B.

r Ausweis)

Karlsruhe/Baden Nr. 2

bis 29. 4. 45

ausgegeben.

Stadt. Ernährungsamt Karlsruhe
Nebenst. Durlach

Diese Arbeitskarte gilt als Passersatz im Sinne des § 36 der Passbekanntmachung vom 7. 6. 32 (RGBl. I Seite 257).

Diese Arbeitskarte berechtigt nur zur Arbeit bei dem genannten Betriebsführer und wird beim Verlassen dieses Arbeitsplatzes ungültig.

Ця карта праці управнює до праці тільки у названого провідника закладу і тратить важність, коли покинути те місце праці.

Niniejsza karta pracy uprawnia do pracy tylko u wymienionego pracodawcy i traci ważność po opuszczeniu tego miejsca pracy.

Настоящая рабочая карточка дает праве на работу только у поименованного работодателя и теряет силу с оставлением этого места работы.

Raum für Eintragungen des Wirtschaftsamts

Raum für Vermerke des Arbeitsamts

DEUTSCHES REICH

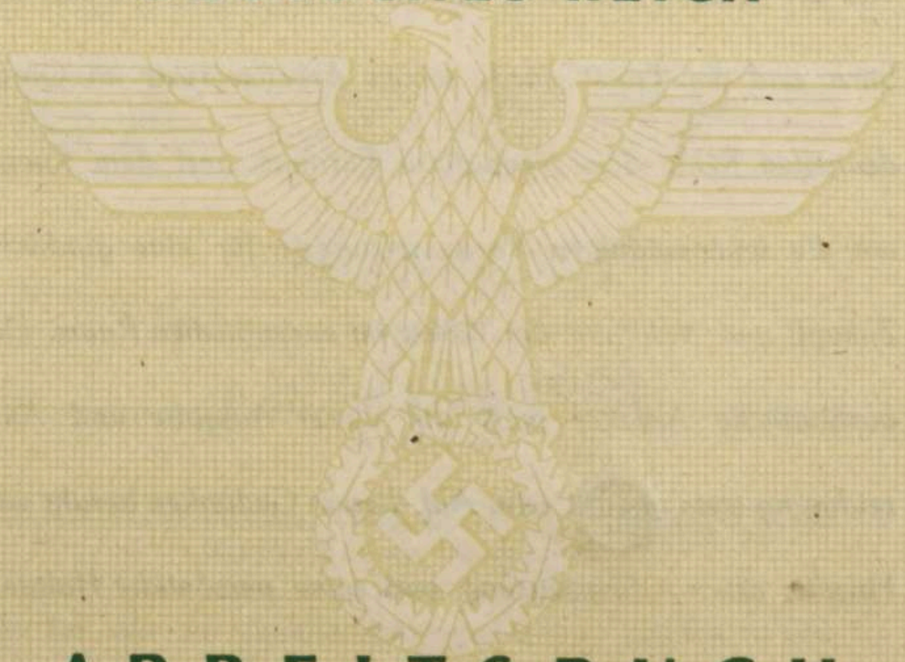
ARBEITSBUCH FÜR AUSLÄNDER

N 840

12

DEUTSCHES REICH

DEUTSCHES REICH



ARBEITSBUCH
FÜR AUSLÄNDER

ARBEITSBUCH
FÜR AUSLÄNDER

13

VORWORT

Wie der deutsche, so dient auch der ausländische Arbeiter der Stirn und der Faust durch seinen Arbeitseinsatz im Großdeutschen Reich dem Neuaufbau Europas und dem Kampf um die lebenswichtigen Voraussetzungen für eine glückliche Zukunft und Wohlfahrt der Völker im europäischen Raum. Der ausländische Arbeiter muß sich dieser Aufgabe und Auszeichnung stets bewußt sein. Auf diesem Gedanken beruht sein Einsatz, seine Arbeitsleistung und seine persönliche Haltung.

DER GENERALBEVOLLMÄCHTIGTE
FÜR DEN ARBEITSEINSATZ

DEUTSCHES REICH
ARBEITSBUCH
FÜR AUSLÄNDER

ARBEITSBUCH
FÜR AUSLÄNDER

(VERORDNUNG VOM 1. MAI 1943)

Nr A 331/000 794

Sinaida

(Rufname – ~~männlich~~ – weiblich)

Gorbunova

(Zuname)

(Geburtsname bei Frauen)

Der Paß oder das Grenzlegitimationspapier des Ausländers ist ausgestellt von der

in und hat die

Nr.

Горбунова Зинаида

(Eigenhändige Unterschrift des Inhabers)

ARBEITSBUCH



ARBEITSBUCH FÜR AUSLÄNDER

14 H.

1	Herkunftland	besetzte Ostgebiete
2	Geburtstag	16. November 1920
3	Geburtsort	Koslowka
	Kreis	Sumy
4	a) Staats-angehörigkeit	ungeklärt (Ostarbeiterin)
	b) Volks-zugehörigkeit	
5	a) Familienstand led., verh., verw., gesch.	led.
	b) Anzahl der minder-jährigen Kinder	0

ARBEITSBUCH FÜR AUSLÄNDER

6	Deutsche Sprachkenntnisse	ja
7	Heimatanschrift	Koslowka, Kreis Sumy
8	Anschriften von Personen, die in besonderen Fällen zu benachrichtigen sind	Natalija Gorbunowa, Koslowka, Kreis Sumy

DEUTSCHES REICH
ARBEITSBUCH FÜR AUSLÄNDER

15 / 19

9	Wohnort und Wohnung während der Beschäftigung	Freiburg i/Brsg. Adolf Hitlerstr. 28 Ostarbeiterlager

ARBEITSBUCH FÜR AUSLÄNDER

Berufsausbildung

a	abgeschlossene Lehre: keine	von ..... bis .....
		als .....
b	Abgelegte (Meister- usw.) Prüfungen	
c	Sonstige Fach-ausbildung	Technikum f. Bürotechn. 1935-40
d	Landwirtschaftliche oder gewerbliche Kenntnisse	Rübenbauern
e	Besondere Fertigkeiten (z. B. Führerschein für Kraftfahrzeuge)	

ARBEITSBUCH FÜR AUSLÄNDER

Bisherige Beschäftigungsarten

	von	bis
Hilfsarbeiterin in apl. Betriebe	11.42	26.2.43

Fortsetzung nächste Seite

ARBEITSBUCH FÜR AUSLÄNDER

Fortsetzung von Seite 7

DEUTSCHES REICH

Berufsgruppe	23
Berufsart	A 5

Ausgestellt am: 4. November 1943

(STEMPEL DES ARBEITSAMTS)

Arbeitsamt Freiburg (Breisgau)

Im Auftrag:

Krüger

(UNTERSCHRIFT)

Arbeitsamt Freiburg i. B. DIENSTSIEGEL Nr. 2

ARBEITSBUCH FÜR AUSLÄNDER

14 14

Eintragungen über die Befreiung von den Vorschriften der §§ 1 bis 16 der VO. über ausl. Arbeitnehmer vom 23. 1. 1933 (RGBl. I S. 26)

Inhaber ist im Besitze eines Befreiungsscheines bis zum	Datum	Arbeitsamt (Stempel)	Unterschrift

ARBEITSBUCH FÜR AUSLÄNDER

18 K

1 Name und Sitz des Betriebes (Unternehmers) (Firmenstempel)	2 Art des Betriebes oder der Betriebsabteilung	3 a) Tag des Beginns der Beschäftigung b) Beschäftigung genehmigt bis
1 Südd. Isolatoren-Werke Freiburg i/Brsg.	Fertigmacherei, Putzerei	a) 27.2.43. b) Arbeitsamt 4.11.43
2		a) b)
3		a) b)
4		a) b)
5		a) b)

ARBEITSBUCH FÜR AUSLÄNDER

4 Art der Beschäftigung (möglichst genau angeben)	5 a) Tag der Beendigung der Beschäftigung b) Bescheinigung des Arbeitsamts	6 Unterschrift des Unternehmers
Hilfsarbeiterin	a) 27. III. 44 b)	Südd. Isolatoren-Werke G.m.b.H. Freiburg i. B.
	a) b)	
	a) b)	
	a) b)	
	a) b)	

ARBEITSBUCH FÜR AUSLÄNDER

1 Name und Sitz des Betriebes (Unternehmers) (Firmenstempel)	2 Art des Betriebes oder der Betriebsabteilung	3 a) Tag des Beginns der Beschäftigung b) Beschäftigung genehmigt bis	4 Art der Beschäftigung (möglichst genau angeben)	5 a) Tag der Beendigung der Beschäftigung b) Bescheinigung des Arbeitsamts	6 Unterschrift des Unternehmers
6		a) b)		a) b)	
7		a) b)		a) b)	
8		a) b)		a) b)	
9		a) b)		a) b)	
10		a) b)		a) b)	

ARBEITSBUCH
FÜR AUSLÄNDER

1 Name und Sitz des Betriebes (Unternehmers) (Firmenstempel)	2 Art des Betriebes oder der Betriebsabteilung	3 a) Tag des Beginns der Beschäftigung b) Beschäftigung genehmigt bis	4 Art der Beschäftigung (möglichst genau angeben)	5 a) Tag der Beendigung der Beschäftigung b) Bescheinigung des Arbeitsamts	6 Unterschrift des Unternehmers
11		a)		a)	
		b)		b)	
12		a)		a)	
		b)		b)	
13		a)		a)	
		b)		b)	
14		a)		a)	
		b)		b)	
15		a)		a)	
		b)		b)	

ARBEITSBUCH FÜR AUSLÄNDER

ARBEITSBUCH FÜR AUSLÄNDER

	1 Name und Sitz des Betriebes (Unternehmers) (Firmenstempel)	2 Art des Betriebes oder der Betriebsabteilung	3 a) Tag des Beginns der Beschäftigung b) Beschäftigung genehmigt bis	4 Art der Beschäftigung (möglichst genau angeben)	5 a) Tag der Beendigung der Beschäftigung b) Bescheinigung des Arbeitsamts	6 Unterschrift des Unternehmers
16			a)		a)	
			b)		b)	
17			a)		a)	
			b)		b)	
18			a)		a)	
			b)		b)	
19			a)		a)	
			b)		b)	
20			a)		a)	
			b)		b)	

ARBEITSBUCH FÜR AUSLÄNDER

1 Name und Sitz des Betriebes (Unternehmers) (Firmenstempel)	2 Art des Betriebes oder der Betriebsabteilung	3 a) Tag des Beginns der Beschäftigung b) Beschäftigung genehmigt bis	4 Art der Beschäftigung (möglichst genau angeben)	5 a) Tag der Beendigung der Beschäftigung b) Bescheinigung des Arbeitsamts	6 Unterschrift des Unternehmers
21		a)		a)	
		b)		b)	
22		a)		a)	
		b)		b)	
23		a)		a)	
		b)		b)	
24		a)		a)	
		b)		b)	
25		a)		a)	
		b)		b)	

ARBEITSBUCH FÜR AUSLÄNDER

1 Name und Sitz des Betriebes (Unternehmers) (Firmenstempel)	2 Art des Betriebes oder der Betriebsabteilung	3 a) Tag des Beginns der Beschäftigung b) Beschäftigung genehmigt bis
26		a)
		b)
27		a)
		b)
28		a)
		b)
29		a)
		b)
30		a)
		b)

4 Art der Beschäftigung (möglichst genau angeben)	5 a) Tag der Beendigung der Beschäftigung b) Bescheinigung des Arbeitsamts	6 Unterschrift des Unternehmers
	a)	
	b)	
	a)	
	b)	
	a)	
	b)	
	a)	
	b)	
	a)	
	b)	

1 Name und Sitz des Betriebes (Unternehmers) (Firmenstempel)	2 Art des Betriebes oder der Betriebsabteilung	3 a) Tag des Beginns der Beschäftigung b) Beschäftigung genehmigt bis
31		a)
		b)
32		a)
		b)
33		a)
		b)
34		a)
		b)
35		a)
		b)

4 Art der Beschäftigung (möglichst genau angeben)	5 a) Tag der Beendigung der Beschäftigung b) Bescheinigung des Arbeitsamts	6 Unterschrift des Unternehmers
	a)	
	b)	
	a)	
	b)	
	a)	
	b)	
	a)	
	b)	
	a)	
	b)	

ARBEITSBUCH FÜR AUSLÄNDER

1 Name und Sitz des Betriebes (Unternehmers) (Firmenstempel)	2 Art des Betriebes oder der Betriebsabteilung	3 a) Tag des Beginns der Beschäftigung b) Beschäftigung genehmigt bis	4 Art der Beschäftigung (möglichst genau angeben)	5 a) Tag der Beendigung der Beschäftigung b) Bescheinigung des Arbeitsamts	6 Unterschrift des Unternehmers
36		a)		a)	
		b)		b)	
37		a)		a)	
		b)		b)	
38		a)		a)	
		b)		b)	
39		a)		a)	
		b)		b)	
40		a)		a)	
		b)		b)	

ARBEITSBUCH FÜR AUSLÄNDER

Ärztliche Untersuchungen

a) **Vor** der Arbeitsaufnahme im Reichsgebiet

DEUTSCHES REICH

ARBEITSBUCH
FÜR AUSLÄNDER

26 1/2

Ärztliche Untersuchungen

b) **Nach** der Arbeitsaufnahme im Reichsgebiet

DEUTSCHES REICH

ARBEITSBUCH
FÜR AUSLÄNDER

Fortsetzung nächste Seite

Ärztliche Untersuchungen

b) **Nach** der Arbeitsaufnahme im Reichsgebiet *(Fortsetzung von Seite 27)*

DEUTSCHES REICH

ARBEITSBUCH
FÜR AUSLÄNDER

Raum für amtliche Eintragungen 27 14

DEUTSCHES REICH

ARBEITSBUCH
FÜR AUSLÄNDER

DEUTSCHES REICH

ARBEITSBUCH FÜR AUSLÄNDER

28

DEUTSCHES REICH

ARBEITSBUCH FÜR AUSLÄNDER

Raum für amtliche Eintragungen

DEUTSCHES REICH

ARBEITSBUCH FÜR AUSLÄNDER

29 76

DEUTSCHES REICH

ARBEITSBUCH FÜR AUSLÄNDER

Raum für amtliche Eintragungen

DEUTSCHES REICH

ARBEITSBUCH FÜR AUSLÄNDER

Raum für amtliche Eintragungen 30 24

DEUTSCHES REICH

ARBEITSBUCH FÜR AUSLÄNDER

DEUTSCHES REICH



ARBEITSBUCH
FÜR AUSLÄNDER

DEUTSCHES REICH



ARBEITSBUCH
FÜR AUSLÄNDER

Raum für amtliche Eintragungen

Ostarbeiterprämie von 50 v. H.
ab 8. II. 43

Süddeutsche Isolatorenwerke
G. m. b. H.

Ostarbeiterprämie widerrufen ab
3. 4. 44 **Süddeutsche Isolatorenwerke**
G. m. b. H.

DEUTSCHES REICH

ARBEITSBUCH
FÜR AUSLÄNDER

XIII / 41

32

Garbūnova Ļūdmila

ARBEITSBUCH
FÜR AUSLÄNDER

ЗАВІРЯЮЧИЙ НАПИС

У даній справі пронумеровано 22 аркушів

(прописом) двадцять два

"20" 10 2026 р.

Посада провід. архівіст

Підпис

Арт. 1-С-3803-1